

# Exo

## Chapter 26

Italian Interlinear

Reference: Italian Riveduta Bible (1927)

וְאֶרְנָמֹן	וְתִבְלֵת	מִשְׁזָר	שֵׁשׁ	יְרִיעֹת	עֶשֶׂר	תַּעֲשֶׂה	הַמִּשְׁכָּן	וְאֶת־	1
e-porpora	e-violetto	ritorto	lino-fino	cortine	dieci	tu-farai	il-tabernacolo	e-	
<a href="#">H0713</a>	<a href="#">H8504</a>	<a href="#">H7806</a>		<a href="#">H3407</a>	<a href="#">H6235</a>		<a href="#">H4908</a>	<a href="#">H0853</a>	
	אֹתָם:	תַּעֲשֶׂה	חֹשֶׁב	מַעֲשֵׂה	כְּרֻבִים	שָׁרִי	וְתִלְעַת		
	loro	tu-farai	skilled-craftsman	opera-di	cherubim	scarlatto	e-scarlatto-di		
	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H2803</a>	<a href="#">H4639</a>	<a href="#">H3742</a>	<a href="#">H8144</a>			

Farai poi il tabernacolo di dieci teli di lino fino ritorto, di filo color violaceo, porporino e scarlatto, con dei cherubini artisticamente lavorati.

בְּאַמְזָה	אַרְבַּע	וְלִרְחֵב	בְּאַמְזָה	וְעֶשְׂרִים	שְׁמוֹנָה	הָאֶחָת	הַיְרִיעָה	וְאָרְזָה	2
in-il-cubito	quattro	e-larghezza	in-il-cubito	e-venti	otto	l'-uno	la-cortina	lunghezza-di	
<a href="#">H0702</a>		<a href="#">H7341</a>		<a href="#">H6242</a>	<a href="#">H8083</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H3407</a>	<a href="#">H0753</a>	
			הַיְרִיעֹת:	לְכֹל־	אֶחָת	מִדָּה	הָאֶחָת	הַיְרִיעָה	
			le-cortine	per-tutto	uno	measure	l'-uno	la-cortina	
			<a href="#">H3407</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0259</a>		<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H3407</a>	

La lunghezza d'ogni telo sarà di ventotto cubiti, e la larghezza d'ogni telo di quattro cubiti; tutti i teli saranno d'una stessa misura.

יְרִיעֹת	וְחֲמִשׁ	אָחֻתָּהּ	אֶל־	אִשָּׁה	הַחֶבְרֹת	תִּהְיֶינָהּ	הַיְרִיעֹת	חֲמִנֵשׁ	3
cortine	e-cinque	suo-sorella	a	ciascuno-donna	unì	sarà	le-cortine	cinque	
<a href="#">H3407</a>	<a href="#">H2568</a>	<a href="#">H0269</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H2266</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3407</a>	<a href="#">H2568</a>	
		אָחֻתָּהּ:	אֶל־	אִשָּׁה	הַחֶבְרֹת				
		suo-sorella	a	ciascuno-donna	unì				
		<a href="#">H0269</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H2266</a>				

Cinque teli saranno uniti assieme, e gli altri cinque teli saran pure uniti assieme.

וְכֵן	בַּחֲבֵרֹת	מִקְצָה	הָאֶחָת	הַיְרִיעָה	שֵׁפֶת	עַל	תִּכְלֵת	לְלֵאֵת	וְעֵשִׂיתָ	4
e-così	in-il-pose	da-fine	l'-uno	la-cortina	bordo-di	su	violetto	asole	e-tu-farai	
<a href="#">H2279</a>		<a href="#">H7098</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H3407</a>	<a href="#">H8193</a>		<a href="#">H8504</a>	<a href="#">H3924</a>		
		הַשְּׁנִיתָ:	בַּמְחֵבְרֹת	הַקְּיֻצוֹנָה	הַיְרִיעָה	בַּשֵּׁפֶת	תַּעֲשֶׂה			
		il-secondo	in-il-joining	il-outermost	la-cortina	su-bordo-di	tu-farai			
		<a href="#">H8145</a>	<a href="#">H4225</a>	<a href="#">H7020</a>	<a href="#">H3407</a>	<a href="#">H8193</a>				

Farai de' nastri di color violaceo all'orlo del telo ch'è all'estremità della prima serie; e lo stesso farai all'orlo del telo ch'è all'estremità della seconda serie.

בְּקִצָּה	תַּעֲשֶׂה	לְלֵאֵת	וְחֲמִשִּׁים	הָאֶחָת	בַּיְרִיעָה	תַּעֲשֶׂה	לְלֵאֵת	חֲמִנֵשִׁים	5
a-fine-di	tu-farai	asole	e-cinquanta	l'-uno	in-il-cortina	tu-farai	asole	cinquanta	
		<a href="#">H3924</a>	<a href="#">H2572</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H3407</a>		<a href="#">H3924</a>	<a href="#">H2572</a>	
אֶל־	אִשָּׁה	הַלְּלֵאֵת	מִקְבִּילָתָהּ	הַשְּׁנִיתָ	בַּמְחֵבְרֹת	אֲשֶׁר	הַיְרִיעָה		
a	ciascuno-donna	il-asole	corresponding	il-secondo	in-il-joining	che	la-cortina		
<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H3924</a>	<a href="#">H6901</a>	<a href="#">H8145</a>	<a href="#">H4225</a>		<a href="#">H3407</a>		
						אָחֻתָּהּ:			
						suo-sorella			
						<a href="#">H0269</a>			

Metterai cinquanta nastri al primo telo, e metterai cinquanta nastri all'orlo del telo ch'è all'estremità della seconda serie di teli: i nastri si corrisponderanno l'uno all'altro.

אָשָׁה	הַיְרִיעֹת	אֶת־	וַחֲבֵרְתָּ	זָהָב	קְרָסִי	חֲמִשִּׁים	וְעָשִׂיתָ	6
ciascuno-donna	le-cortine	-	e-tu-shall-unire	oro	fermagli-di	cinquanta	e-tu-farai	
<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H3407</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2266</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H7165</a>	<a href="#">H2572</a>		
		פ	אֶחָד־:	וְהָיָה	בְּקְרָסִים	אֶחָתָהּ	אֶל־	
		-	uno	e-sarà	con-il-fermagli	suo-sorella	a	
			<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H4908</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H7165</a>	<a href="#">H0269</a>	<a href="#">H0413</a>

E farai cinquanta fermagli d'oro, e unirai i teli l'uno all'altro mediante i fermagli, perché il tabernacolo formi un tutto.

יְרִיעֹת	עֶשְׂרֵה	עֶשְׂתֵּי־	הַמִּשְׁכָּן	עַל־	לְאַהֲלָהּ	עֲזִים	יְרִיעֹת	וְעָשִׂיתָ	7
cortine	-	undici	il-tabernacolo	sopra	per-un-tenda	capri	cortine-di	e-tu-farai	
<a href="#">H3407</a>	<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H6249</a>	<a href="#">H4908</a>		<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H5795</a>	<a href="#">H3407</a>		
								תַּעֲשֶׂה	
								loro	
								tu-farai	
								<a href="#">H0853</a>	

Farai pure dei teli di pel di capra, per servir da tenda per coprire il tabernacolo: di questi teli ne farai undici.

בְּאַמְזָה	אַרְבַּע	וְרֹחֵב	בְּאַמְזָה	שְׁלֹשִׁים	הָאֶחָת	הַיְרִיעָה	וְאָרְךְ	8
in-il-cubito	quattro	e-larghezza	in-il-cubito	trenta	l'-uno	la-cortina	lunghezza-di	
	<a href="#">H0702</a>	<a href="#">H7341</a>		<a href="#">H7970</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H3407</a>	<a href="#">H0753</a>	
			יְרִיעֹת:	לְעֶשְׂתֵּי	אֶחָת	מִדָּה	הַיְרִיעָה	
			cortine	-	per-undici	uno	l'-uno	la-cortina
			<a href="#">H3407</a>	<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H6249</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H3407</a>

La lunghezza d'ogni telo sarà di trenta cubiti, e la larghezza d'ogni telo, di quattro cubiti; gli undici teli avranno la stessa misura.

לְבָד	הַיְרִיעֹת	שֵׁשׁ	וְאֶת־	לְבָד	הַיְרִיעֹת	חֲמִשָּׁה	אֶת־	וַחֲבֵרְתָּ	9
da-se-stessi	le-cortine	sei	e-	da-se-stessi	le-cortine	cinque	-	e-tu-shall-unire	
<a href="#">H0905</a>	<a href="#">H3407</a>	<a href="#">H8337</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0905</a>	<a href="#">H3407</a>	<a href="#">H2568</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2266</a>	
		הָאֶהֱלָהּ:	פָּנָי	מִוֶּלֶד	אֶל־	הַשְּׁשִׁית	אֶת־	וְכַפַּלְתָּ	
		la-tenda	volto-di	front-di	a	il-sesto	la-cortina	-	e-tu-shall-double
		<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H4136</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H8345</a>	<a href="#">H3407</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3717</a>

Unirai assieme, da sé, cinque di questi teli, e unirai da sé gli altri sei, e addoppierai il sesto sulla parte anteriore della tenda.

בְּחֻבְרַת	הַקִּיצָנָה	הָאֶחָת	הַיְרִיעָה	שֵׁפֶת	עַל	לְלֹאֵת	חֲמִשִּׁים	וְעָשִׂיתָ	10
in-il-pose	il-outermost	l'-uno	la-cortina	bordo-di	su	asole	cinquanta	e-tu-farai	
<a href="#">H2279</a>	<a href="#">H7020</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H3407</a>	<a href="#">H8193</a>		<a href="#">H3924</a>	<a href="#">H2572</a>		
		הַשְּׁנִיָּת:	הַחֻבְרַת	הַיְרִיעָה	שֵׁפֶת	עַל	לְלֹאֵת	וְחֲמִשִּׁים	
		il-secondo	il-joining	la-cortina	bordo-di	su	asole	e-cinquanta	
		<a href="#">H8145</a>	<a href="#">H2279</a>	<a href="#">H3407</a>	<a href="#">H8193</a>		<a href="#">H3924</a>	<a href="#">H2572</a>	

E metterai cinquanta nastri all'orlo del telo ch'è all'estremità della prima serie, e cinquanta nastri all'orlo del telo ch'è all'estremità della seconda serie di teli.

11 וְעָשִׂיתָ קְרָסִי נְחֹשֶׁת חֲמִשִּׁים וְהַבֵּאתָ אֶת-הַקְּרָסִים בְּלֵאלֹתַי  
 e-tu-farai fermagli-di bronzo cinquanta e-tu-porterai il-fermagli in-il-asole  
[H7165](#) [H0853](#) [H0935](#) [H2572](#) [H3924](#) [H7165](#)

וְחִבַּרְתָּ אֶת-הָאֵהָל וְהָיָה אִתְּךָ: אֶחָד  
 e-tu-shall-unire la-tenda e-sarà uno  
[H0853](#) [H2266](#) [H0168](#) [H1961](#) [H0259](#)

E farai cinquanta fermagli di rame, e farai entrare i fermagli nei nastri e unirai così la tenda, in modo che formi un tutto.

12 וְסָרַח הַעֲדָרָה בִּירֵיעַת הָאֵהָל חֲצִי הַיְרִיעָה הַעֲדָרָתַי תִּסְרָח  
 e-overhang il-excess in-cortine-di la-tenda half-di la-cortina il-excess shall-appendere  
[H5629](#) [H5736](#) [H3407](#) [H2677](#) [H0168](#) [H3407](#) [H5628](#) [H5736](#)

עַל אַחֲרֵי הַמִּשְׁכָּן:  
 sopra back-di il-tabernacolo  
[H4908](#) [H0268](#)

Quanto alla parte che rimane di soprappiù dei teli della tenda, la metà del telo di soprappiù ricadrà sulla parte posteriore del tabernacolo;

13 וְהָאֲמָה מִזֶּה וְהָאֲמָה מִזֶּה וְהָאֲמָה בְּעֲדָרָה יְרֵיעַת הָאֵהָל  
 e-il-cubito da-questo e-il-cubito da-questo in-lunghezza-di cortine-di la-tenda  
[H2088](#) [H2088](#) [H0753](#) [H3407](#) [H0168](#) [H5736](#) [H2088](#)

וְהָיָה סָרוּחַ עַל-צִדֵי הַמִּשְׁכָּן מִזֶּה וּמִזֶּה לְכֻסְתּוֹ:  
 sarà hanging sopra sides-di il-tabernacolo da-questo da-questo a-coprire-esso  
[H5628](#) [H1961](#) [H6654](#) [H4908](#) [H2088](#) [H2088](#) [H3680](#) [H2088](#)

e il cubito da una parte e il cubito dall'altra parte che saranno di soprappiù nella lunghezza dei teli della tenda, ricadranno sui due iati del tabernacolo, di qua e di là, per coprirlo.

14 וְעָשִׂיתָ מִכְסֵּה לְאֵהָל עֹרֹת אֵילִם מְאֻדְמִים וּמִכְסֵּה עֹרֹת תְּחָשִׁים  
 e-tu-farai copertura per-il-tenda pelli-di montoni tinse-rosso e-copertura pelli-di porpoise  
[H4372](#) [H0168](#) [H5785](#) [H0119](#) [H4372](#) [H5785](#) [H4372](#) [H8476](#)

מִלְּמַעְלָה:  
 da-sopra  
[H4605](#)

Farai pure per la tenda una coperta di pelli di montone tinte di rosso, e sopra questa un'altra coperta di pelli di delfino.

15 וְעָשִׂיתָ אֶת-הַקְּרָסִים לְמִשְׁכַּן עֲצֵי שֵׁטִים עֹמְדִים:  
 e-tu-farai il-telai per-il-tabernacolo legno-di acacia stando  
[H7175](#) [H0853](#) [H4908](#) [H6086](#) [H7848](#) [H5975](#)

Farai per il tabernacolo delle assi di legno d'acacia, messe per ritto.

16 עֶשְׂרֵי אַמּוֹת אַרְבֵּי הַקְּרָשׁ וְאַמָּה וַחֲצִי הָאֲמָה רְחֹב הַקְּרָשׁ הָאֶחָד:  
 dieci cubiti lunghezza-di il-telaio e-half e-cubito il-cubito larghezza-di il-telaio l'-uno  
[H6235](#) [H0753](#) [H7175](#) [H2677](#) [H7341](#) [H7175](#) [H0259](#)

La lunghezza d'un'asse sarà di dieci cubiti, e la larghezza d'un'asse, di un cubito e mezzo.

17 שְׁנַיִם יָדוֹת לְקְרָשׁ הָאֶחָד מְשֻׁלְבֹת אִשָּׁה אֶל-אָחֳתָהּ כֵּן  
 due tenons per-il-telaio l'-uno ciascuno-donna a suo-sorella così  
[H8147](#) [H3027](#) [H7175](#) [H0259](#) [H7947](#) [H0802](#) [H0413](#) [H0269](#)

תַּעֲשֶׂה לְכֹל קְרָשֵׁי הַמִּשְׁכָּן:  
 tu-farai per-tutto telai-di il-tabernacolo  
[H3605](#) [H7175](#) [H4908](#)



25 וְהָיוּ שְׁמֹנֶה קַרְשִׁים וְאֲדָנֵיהֶם כֶּסֶף שֵׁשׁ עָשָׂר אֲדָנִים שְׁנֵי  
 due piedistalli dieci sei argento e-i-oro-piedistalli telai otto e-essi-shall-essere  
[H8147](#) [H0134](#) [H6240](#) [H8337](#) [H3701](#) [H0134](#) [H7175](#) [H8083](#) [H1961](#)

אֲדָנִים תַּחַת הַקַּרֶשׁ הָאֶחָד וְשְׁנֵי אֲדָנִים תַּחַת הַקַּרֶשׁ הָאֶחָד : הָאֶחָד :  
 l'-uno il-telaio sotto piedistalli e-due l'-uno il-telaio sotto piedistalli  
[H0259](#) [H7175](#) [H8478](#) [H0134](#) [H8147](#) [H0259](#) [H7175](#) [H8478](#) [H0134](#)

Vi saranno dunque otto assi, con le loro basi d'argento: sedici basi: due basi sotto ciascun'asse.

26 וְעָשִׂיתָ בְּרִיחִים עֲצֵי שֵׁטִים חֲמֵשֶׁה לְקַרְשֵׁי צָלַע- הַמִּשְׁכָּן הָאֶחָד :  
 e-tu-farai sbarre legno-di acacia cinque per-telai-di lato-di il-tabernacolo l'-uno  
[H0259](#) [H4908](#) [H6763](#) [H7175](#) [H2568](#) [H7848](#) [H6086](#) [H1280](#)

Farai anche delle traverse di legno d'acacia: cinque, per le assi di un lato del tabernacolo;

27 וְחֲמֵשֶׁה בְּרִיחִים לְקַרְשֵׁי צָלַע- הַמִּשְׁכָּן הַשֵּׁנִי וְחֲמֵשֶׁה בְּרִיחִים  
 e-cinque sbarre per-telai-di lato-di il-tabernacolo il-secondo il-tabernacolo e-cinque sbarre  
[H1280](#) [H2568](#) [H8145](#) [H4908](#) [H6763](#) [H7175](#) [H1280](#) [H2568](#)

לְקַרְשֵׁי צָלַע הַמִּשְׁכָּן לִירְכָתָיִם יָמָה :  
 per-telai-di lato-di il-tabernacolo per-il-rear westward  
[H4908](#) [H6763](#) [H3411](#) [H3220](#)

cinque traverse per le assi dell'altro lato del tabernacolo, e cinque traverse per le assi della parte posteriore del tabernacolo, a occidente.

28 וְהַבְּרִיחַ הַתִּיכוֹן בְּתוֹךְ הַקַּרְשִׁים מִבְּרֹחַ מִן- הַקֶּצֶה אֶל- הַקֶּצֶה :  
 e-il-sbarra il-middle in-mezzo-a il-telai running da il-fine a il-fine  
[H8484](#) [H8432](#) [H7175](#) [H1272](#) [H0413](#)

La traversa di mezzo, in mezzo alle assi, passerà da una parte all'altra.

29 וְאֵת- הַקַּרְשִׁים תִּצְפֶּה זָהָב וְאֵת- טַבַּעְתֵיהֶם תַּעֲשֶׂה זָהָב בָּתִּים לְבְרִיחִים  
 e- il-telai tu-rivestirai oro e- oro tu-rivestirai loro-anelli tu-farai holders per-il-sbarre  
[H7175](#) [H6823](#) [H2091](#) [H0853](#) [H2885](#) [H0291](#) [H1280](#) [H0853](#)

וְצִפִּיתָ אֵת- הַבְּרִיחִים זָהָב :  
 e-tu-rivestirai - il-sbarre oro  
[H0853](#) [H6823](#) [H2091](#) [H1280](#)

E rivestirai d'oro le assi, e farai d'oro i loro anelli per i quali passeranno le traverse, e rivestirai d'oro le traverse.

30 וְהִקְמַתָּ אֵת- הַמִּשְׁכָּן כְּמוֹשִׁפְטוֹ אֲשֶׁר הָרְאִיתָ  
 e-tu-shall-erigere - il-tabernacolo secondo-a-suo-plan che tu-furono-shown  
[H0853](#) [H4908](#) [H4941](#) [H7200](#)

בְּהָרָה :  
 su-il-monte  
[H2022](#)

Erigerai il tabernacolo secondo la forma esatta che te n'è stata mostrata sul monte.

31 וְעָשִׂיתָ פָּרֹכֶת תְּכֵלֶת וְאֲרָנְמוֹן וְתוֹלַעַת שָׁרְטָן וְשֵׁשׁ לִינֹה-פִּינֹה מִשְׁזָר מַעֲשֶׂה  
 e-tu-farai velo violetto e-porpora e-scarlatto-di scarlatto e-lino-fino ritorto opera-di  
[H6532](#) [H8504](#) [H0713](#) [H8144](#) [H7806](#) [H4639](#)

חָשָׁב יַעֲשֶׂה אֹתָהּ כְּרֻבִים :  
 skilled-craftsman egli-shall-fare esso cherubim  
[H2803](#) [H0853](#) [H3742](#)

Farai un velo di filo violaceo, porporino, scarlatto, e di lino fino ritorto con de' cherubini artisticamente lavorati,

עַל-	זָהָב	וְנִיחָם	זָהָב	מְצַפִּים	שָׁטִים	עַמּוּדֵי	אַרְבָּעָה	עַל-	אֵתָהּ	וְנִתְּתָהּ	32
su	oro	loro-ganci	oro	rivestì	acacia	colonne-di	quattro	su	esso	e-tu-porrai	
	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H2053</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H6823</a>	<a href="#">H7848</a>	<a href="#">H5982</a>	<a href="#">H0702</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5414</a>	

אַרְבָּעָה אֲדָנִי־כֶסֶף: quattro piedistalli-di argento [H3701](#) [H0134](#) [H0702](#)

e lo sospenderai a quattro colonne di acacia, rivestite d'oro, che avranno i chiodi d'oro e poseranno su basi d'argento.

אֵת-	לְפָרֶכֶת	מִבֵּית	שָׁמָּה	וְהֵבֵאתָ	תְּקַרְסִים	תַּחַת	הַפָּרֶכֶת	אֵת-	וְנִתְּתָהּ	33
-	a-il-velo	da-dentro	là	e-tu-porterai	il-fermagli	sotto	il-velo	-	e-tu-porrai	
	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6532</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H7165</a>	<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H6532</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5414</a>	

אֲרוֹן קֹדֶשׁ וּבֵין תְּקַרְשׁ הַקֹּדֶשׁ בֵּין לְכֶם הַפָּרֶכֶת וְהִבְדִּילָהּ הָעֵדוּת הָאָרְוֹן אָרְוֹן אָרְוֹן arca-di il-velo e-shall-separare la-testimonianza il-velo e-fra il-santo fra per-te il-velo e-shall-separare la-testimonianza arca-di [H6944](#) [H0996](#) [H6944](#) [H0996](#) [H6532](#) [H0914](#) [H5715](#) [H0727](#)

הַקֹּדֶשִׁים: il-holies [H6944](#)

Metterai il velo sotto i fermagli; e quivi, al di là del velo, introdurrà l'arca della testimonianza; quel velo sarà per voi la separazione del luogo santo dal santissimo.

וְנִתְּתָהּ	אֵת-	הַכַּפְּזִיּוֹרִית	עַל	אָרְוֹן	הָעֵדוּת	בְּקֹדֶשׁ	הַקֹּדֶשִׁים:	34
e-tu-porrai	-	il-propiziatorio	su	arca-di	la-testimonianza	in-santo-di	il-holies	
<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3727</a>		<a href="#">H0727</a>	<a href="#">H5715</a>	<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H6944</a>	

E metterai il propiziatorio sull'arca della testimonianza nel luogo santissimo.

וְשַׂמְתָּ	אֵת-	הַשְּׁלֶחֶן	מִחוּץ	לְפָרֶכֶת	וְאֵת-	הַמְּנֹרֶה	נֹכַח	הַשְּׁלֶחֶן	עַל	35
e-tu-porrai	-	la-tavola	fuori	a-il-velo	e-	il-candelabro	opposite	la-tavola	su	
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7979</a>	<a href="#">H2351</a>	<a href="#">H6532</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4501</a>	<a href="#">H5227</a>	<a href="#">H7979</a>	<a href="#">H7979</a>	

צָלַע הַמִּשְׁכָּן תִּימָנָה וְהַשְּׁלֶחֶן עַל-צָלַע צָפוֹן: il-tabernacolo southward e-il-tavola tu-porrai su lato-di lato-di nord lato-di [H4908](#) [H8486](#) [H7979](#) [H5414](#) [H6763](#) [H6828](#) [H6763](#)

E metterai la tavola fuori del velo, e il candelabro dirimpetto alla tavola dal lato meridionale del tabernacolo; e metterai la tavola dal lato di settentrione.

וְעָשִׂיתָ	מִסְדָּה	לְפֶתַח	הָאֵהָל	תְּכֵלֶת	וְאַרְגָּמָן	וְתוֹלַעַת	שָׁנִי	36
e-tu-farai	tenda	per-ingresso-di	la-tenda	violetto	e-porpora	e-scarlatto-di	scarlatto	
<a href="#">H4539</a>	<a href="#">H6607</a>	<a href="#">H0168</a>	<a href="#">H8504</a>	<a href="#">H0713</a>	<a href="#">H8144</a>			

וְשֵׁשׁ מְשֻׁזָּר מְעֻשָׂה רִקָּם: e-lino-fino ritorto opera-di embroiderer [H7806](#) [H4639](#) [H7551](#)

Farai pure per l'ingresso della tenda una portiera di filo violaceo, porporino, scarlatto, e di lino fino ritorto, in lavoro di ricamo.

וְעָשִׂיתָ	לְמִסְדָּה	חֲמֵשָׁה	עַמּוּדֵי	שָׁטִים	וְצִפִּיתָ	אֹתָם	זָהָב	וְנִיחָם	37
e-tu-farai	per-il-tenda	cinque	colonne-di	acacia	e-tu-rivestirai	loro	oro	loro-ganci	
<a href="#">H4539</a>	<a href="#">H2568</a>	<a href="#">H5982</a>	<a href="#">H7848</a>	<a href="#">H6823</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H2053</a>		

זָהָב וְיִצְקָתָּ לָהֶם חֲמֵשָׁה אֲדָנִי נְחֹשֶׁת: oro e-tu-shall-gettare per-loro cinque piedistalli-di bronzo [H0134](#) [H2568](#) [H3332](#) [H2091](#)

E farai cinque colonne di acacia per sospendervi la portiera; le rivestirai d'oro, e avranno i chiodi d'oro e tu fonderai per esse cinque basi di rame.